trait de marque

CLIENT	TEFAL
NOM GAMME	So Easy
DOSSIER	CST13-16-079
DESCRIPTION	PLAT À FOUR 265 x 180 mm
ECHELLE	1:1

DÉCOUPE

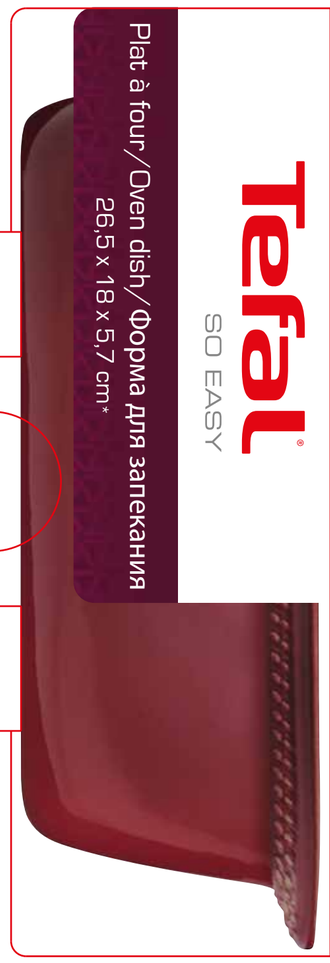
COULEURS

- Process Cyan
- Process Magenta
- Process Yellow
- Process Black

FONTES

Tefal
SO EASY

Plat à four/Oven dish/Форма для запекания
26,5 x 18 x 5,7 cm*

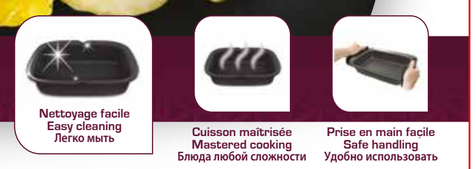


Tefal
SO EASY

Plat à four/Oven dish/Форма для запекания
26,5 x 18 x 5,7 cm*

Tefal
SO EASY

Plat à four/Oven dish/Форма для запекания
26,5 x 18 x 5,7 cm*



Tefal
SO EASY

Plat à four/Oven dish/Форма для запекания
26,5 x 18 x 5,7 cm*

Tefal
SO EASY

FR **Plat à four en céramique avec revêtement intérieur antiadhésif pour une cuisson parfaite et un nettoyage en toute facilité.**
GB Ceramic oven dish with a non-stick coating, for perfect cooking and easy cleaning.
RU Керамическая форма для выпечки с антипригарным покрытием для идеального результата и легкой очистки.

FR **Le procédé de fabrication manuel de ce plat en céramique émaillée peut être à la source de quelques rares irrégularités d'aspect sans pour autant altérer la qualité de ce produit.**
GB This glazed ceramic oven dish hand made can lead to few irregularities of aspects without impacting the quality of the product.
NL Door het handmatige productieproces van deze keramische ovenschotel kunnen er enkele zeldzame onregelmatigheden zichtbaar zijn, zonder dat deze de kwaliteit van het product aantasten.
RU Данная керамическая форма для выпечки покрыта глазурью вручную, что может привести к образованию неровностей на поверхности, не влияя при этом на качество продукта.
UK Дана керамічна форма для випечки покрита глазур'ю ручним способом, що може бути причиною появи деяких нерівностей, які не впливають на якість цього продукту.
FA این ظرف فر سرامیکی دست ساز می تواند منجر به چند بی نظمی جنبه ها بدون تاثیر برکیفیت محصول شود.
AR طبق السيراميك المُزجج هذا، هو صناعة يدوية، ويمكن أن يتخلل أثناء استعماله بعض التجاوزات الجانبية ولكن دون التأثير على جودته.
TR El yapımı porselen fırın kabı ürünün kalitesini etkilemeden görünüşünde bazı düzensizliklere neden olabilir.

FR **Revêtement intérieur antiadhésif pour un résultat parfait et un nettoyage facile.**
GB Non-stick coating for perfect results and easy cleaning.
NL Anti-aanbaklaag aan de binnenzijde, voor een perfect resultaat en makkelijk schoonmaken.
RU Антипригарное покрытие для идеального результата и легкой очистки.
UK Антипригарне покриття для ідеальних результатів і легкої чистки.
FA پوشش نچسب برای نتایج کامل و تمیز کردن آسان.
AR طلاء غير لاصق لنتائج مثالية وسهولة في التنظيف.
TR Mükemmel sonuçlar ve kolay temizleme için yapışmaz kaplama.

FR **Prise en main facile pour un service du four à la table.**
GB Easy to handle from the oven to the table.
NL Makkelijk vast te pakken, om direct uit de oven op tafel te zetten.
RU Простая в использовании благодаря удобным ручкам.
UK Проста у використанні завдяки зручним ручкам.
FA آسان برای جابجا کردن از فر به میز.
AR سهولة التعامل عند النقل من الفرن الى المائدة.
TR Fırından tabağa kadar tutuşu kolaylığı.

FR **La céramique permet une cuisson maîtrisée et conserve la chaleur lors du service à table. Grande résistance aux chocs thermiques et mécaniques.**
GB Mastered cooking and long heat retention thanks to ceramic material. High thermal shock and impact resistance.
NL Het keramiek zorgt voor professioneel bakken en behoudt de warmte bij het opdienen. Zeer bestendig tegen warmteverschillen en schokken.
RU Приготовление блюд любой сложности и длительное сохранение тепла благодаря керамическому покрытию. Высокая термостойкость и ударопрочность.
UK Професійне приготування і тривале збереження тепла завдяки керамічному покриттю. Висока термостійкість і ударостійкість.
FA پخت و پز ماهرانه و حفظ حرارت طولانی به لطف مواد سرامیکی. مقاومت شوک حرارتی بالا و ضربه.
AR طهي مُتقن وإحتفاظ بالإحتباس الحراري لفترة أطول بفضل مادة السيراميك. مقاومة عالية للصدمات، والتأثيرات الحرارية.
TR Porselen malzeme sayesinde üstün pişirme ve uzun süreli ısı muhafazası. Yüksek termal şok ve darbeye karşı dayanıklılığı.

26,5 x 18 cm*
*٢٦,٥ × ١٨ سانتى متر
*٢٦,٥ × ١٨ سانتى متر
*+/- 0,5 cm

PLAT À FOUR • OVEN DISH
OVENSCHOTEL
ФОРМА ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ
ФОРМА ДЛЯ ЗАПІКАННЯ
ظرف فر • طبق للفرن
FIRIN KABI

- 25°C to +250°C

CMMF 2100096333
керамическая
J2102114
3 168430 248007
Ref: 20 98 969 970
Tdm 05/16

www.tefal.com - FABRIQUÉ AU PORTUGAL - MADE IN PORTUGAL
Tefal est une marque déposée par Tefal S.A.S. France
Tefal is a registered trademark of Tefal S.A.S. France
15 Avenue des Alpes - BP 89 - 74150 RUMILLY – FRANCE
R.C.S. Annecy B 301 520 920
Посуда TEFAL, керамическая с противопригорающим покрытием.
Изготовитель: ГРУП СЕБ (GROUPE SEB, France) Франция
Адрес: Шемэн дю Пти Буа Ле 4 М - БП 172 69134 Экюи Седекс Франс
(Chemin du Petit Bois Les 4 M - BP 172 69134 Ecully Cedex France)
Сделано в Португалии.
Официальный представитель и импортёр в России - ЗАО "Группа СЕБ-Восток"
125171, Москва, Ленинградское ш., д. 16А, стр. 3, тел.: +7 (495) 213-32-32
Соответствует требованиям
ГОСТ 17151-81 пп. 2.12, 2.18, 2.21, 2.32 - 2.34

Plusieurs tailles disponibles dans la gamme :
GB Other sizes available in the range: NL Verschillende formaten beschikbaar in de serie:
RU Другие размеры в ассортименте: UK Інші розміри в асортименті:
FA اندازه های دیگر موجود در مجموعه مقادیر: AR متوفر بأحجام أخرى بالمقاييس التالية:
TR Farklı boyutları mevcuttur:

FR **Rangement facile : plats empilables**
GB Easy to store: stackable.
NL Makkelijk op te bergen: stapelbaar.
RU Легко хранить: формы складываются одна в другую.
UK Просте зберігання: форми складаються одна в одну.
FA آسان برای ذخیره سازی ،قابل انباشتن.
AR سهولة في التخزين ،قابل للتكويم.
TR Saklarken yer kaplamaz: içiçe geçebilir.